

ARQUITECTURA

Fusión: tradición y vanguardia



DISEÑO INTERIOR

Naturalidad al alcance de los sentidos

Cerámica Ferrés mantiene la herencia de la tradición ceramista en el diseño y la fabricación de cada uno de sus productos.

Manos expertas crean una amplia gama de piezas únicas de cerámica vidriada y gres que aportan soluciones a proyectos de arquitectura e interiorismo.

Nuestra cerámica / Our ceramic / Notre céramique



Cerámica Ferrés maintains the traditional ceramic heritage in the design and manufacturing of each of its products.

Expert hands craft a wide range of unique glazed ceramic and grès pieces that provide the perfect solutions for architectural and interior design projects.

Ceràmica Ferrés présèrve l'héritage de la tradition céramiste dans la conception et la fabrication de chacun de ses produits.

Des mains expertes créent une large gamme de pièces uniques en céramique vernissée et en grès, utilisées dans des projets architecturaux et d'aménagement d'intérieurs.

Vídeo del proceso de fabricación: / Video of the manufacturing process: / *Film du processus de fabrication:*



La naturaleza en manos expertas

Nature in expert hands / *La nature entre des mains expertes*



ARQUITECTURA

BALDOSA VIDRIADA LISA smooth glazed tiles / carreaux vernissés lisses	6-7
CELOSÍAS CERÁMICAS ceramic sunbreaks / jalousies céramiques	8-11
VIERTEAGUAS window sills / appuis de fenêtre	12-13
PASAMANOS caps / couvertine	14-15
ESCUADRAS squares / équerres	16-17
BALDOSA GRES grès flooring tiles / carreaux grès	18-19
GÁRGOLAS gargoyles / gargouille	20
RESPIRADEROS ventilation grills / grilles de ventilation	21
PELDAÑOS GRES grès steps / marches grès	22-23
PISCINAS GRES grès pools / piscines grès	24-25
CENEFAS GRES grès borders / frise grès	26
ESCOCIA GRES grès borders / scotie grès	27
MOLDURA GRES grès moulding / moulure grès	28
REMATE EMPORDÀ GRES emporda grès finish / bordure empordà grès	29
STONEWEAR	30
TEJAS CERÁMICAS ceramic roof tiles / tuiles céramiques	31
PIÑA CERÁMICA ceramic pine code / pomme de pin céramiques	31



DISEÑO INTERIOR

BALDOSAS CERÁMICAS ceramic tiles / carreaux de céramique	34-43
- Vidrada Lisa smooth glazed / vernissés lisses	34-35
- Vidriada serie Rústico Rustic series glazed / vernissés série Rustique	36-37
- Vidriada serie Cartabón Cartabon series glazed / vernissés série Équerre	38-39
- Vidriada serie Trama Trama series glazed / vernissés série Trame	40-41
- Vidriada relieves relief glazed / vernissés relief	42-43
MOLDURAS CERÁMICAS ceramic mouldings / moulures en céramique	44-45
BALDOSAS GRES ESMALTADO SERIE TOSSA Tossa series enamel grès tiles carreaux grès émaillé série Tossa	46-47
LAVABOS CERÁMICOS ceramic sinks / lavabo en céramique	48-49
LAVABOS GRES NATURAL natural grès sinks / lavabo grès naturel	50-51
LAVABOS SERIE TOSSA GRES ESMALTADO Tossa serie grès sinks / lavabo grès série Tossa	52-53
PAVIMENTO TERRACOTA Terracota tile flooring / carrelage Terre cuite	54-55
FUENTE fountain / fontaine	56
PICA CERÁMICA ceramic bowl / vasque céramique	56
BOTELLERO wine bottle rack / range-bouteille	56
NÚMEROS numbers / numéros	57
RÓTULOS labels / plaques	57
MURALES CERÁMICOS murals / muraux	57



ARQUITECTURA

Fusión: tradición y vanguardia

Fusion: tradition and modernity / Fusion: tradition et avant-garde



BALDOSA VIDRIADA LISA smooth glazed tiles / carreaux vernissés lisses	6-7
CELOSÍAS CERÁMICAS ceramic sunbreaks / jalousies céramiques	8-11
VIERTEAGUAS window sills / appuis de fenêtre	12-13
PASAMANOS caps / couvertine	14-15
ESCUADRAS squares / équerres	16-17
BALDOSA GRES grès flooring tiles / carreaux grès	18-19
GÁRGOLAS gargoyles / gargouille	20
RESPIRADEROS ventilation grills / grilles de ventilation	21
PELDAÑOS GRES grès steps / marches grès	22-23
PISCINAS GRES grès pools / piscines grès	24-25
CENEFAS GRES grès borders / frise grès	26
ESCOCIA GRES grès borders / scotie grès	27
MOLDURA GRES grès moulding / moulure grès	28
REMATE EMPORDÀ GRES emporda grès finish / bordure empordà grès	29
STONEWEAR	30
TEJAS CERÁMICAS ceramic roof tiles / tuiles céramiques	31
PIÑA CERÁMICA ceramic pine code / pomme de pin céramiques	31



La gama de baldosas vidriadas de Cerámica Ferrés, ofrece la posibilidad de revestir fachadas y a la vez resolver diferentes situaciones constructivas con la combinación de piezas cerámicas del mismo color y acabado como son las celosías, pasamanos y vierteaguas entre otros.

The wide range of Cerámica Ferrés glazed tiles offers the possibility of covering walls while at the same time, solving different construction issues through a combination of ceramic pieces having the same colour and finishing, such as sunbreaks, caps and window sills, etc.

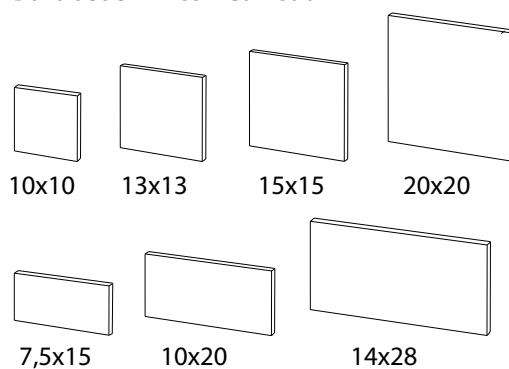
La gamme de carreaux vernissés de Cerámica Ferrés offre la possibilité de recouvrir des façades tout en répondant à différents besoins de construction grâce à l'association de pièces en céramique de la même couleur et avec la même finition, comme par exemple des jours, couvertines et appuis de fenêtre.



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions

Baldosas - Tiles - Carreaux



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

blanco
23

gris
12

rojo mate
15

Terracota
Terracotta
Terre cuite





Luisa Fernández y Carlos Soler Monrabal
fernandezsolermonrabal Arquitectos
Casa Cienfuegos. Poble de Vallbona. Valencia



Las celosías se utilizan para proteger aperturas y tamizar la entrada de los rayos del sol, distintos modelos para crear sorprendentes efectos de luz interior y limitar la vista desde el exterior del edificio. También se utilizan para separar ambientes y según el modelo elegido, conseguir el grado de privacidad deseado.

Sunbreaks are used to enclose and protect open areas. With many different available models they can filter the sun's rays to create delightful light effects and limit the visibility from outside. They can also be used to separate different environments and help achieve the desired level of privacy.

Les persiennes sont utilisées pour protéger les ouvertures et tamiser la lumière des rayons du soleil. Il existe différents modèles permettant de créer de surprenants effets de lumière d'intérieur et delimitar la vue depuis l'extérieur. Elles sont aussi utilisées pour séparer des ambiances différentes et selon le modèle choisi, obtenir le niveau d'intimité souhaité.

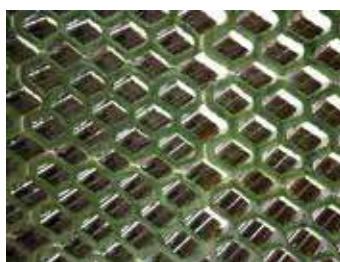
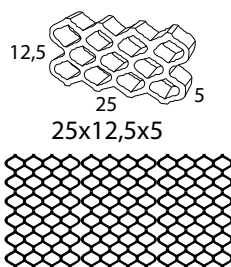


Luisa Fernández y Carlos Soler Monrabal
fernandezsolermonrabal Arquitectos
Ceip Nuevo N°2. Canet d'en Berenguer. Valencia

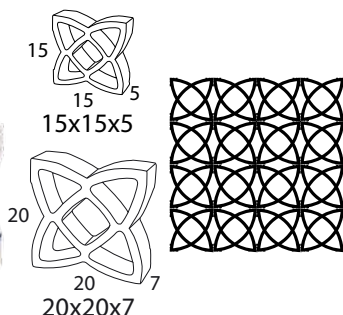
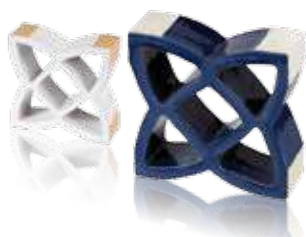




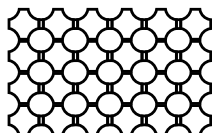
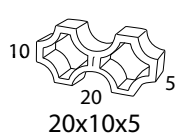
ROSAS



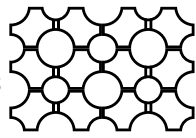
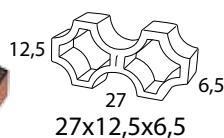
PALAMÓS



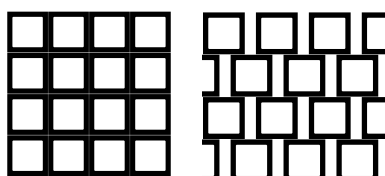
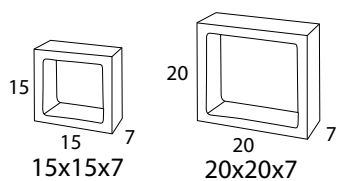
EMPORDÀ



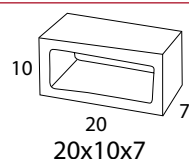
BANYOLES



CUADRADA



RECTANGULAR



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

blanco
23

gris
12

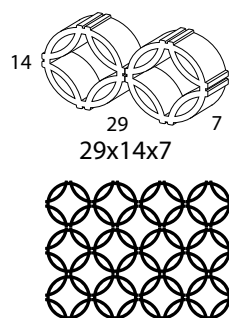
rojo mate
15

blanco mate
14

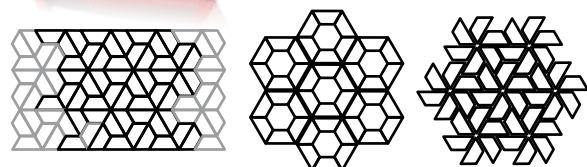
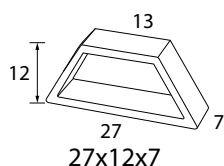




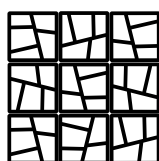
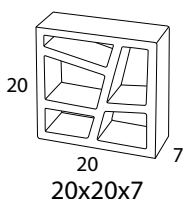
OLIMPIA



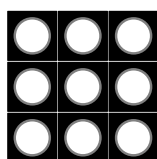
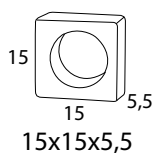
VERSO



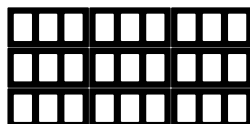
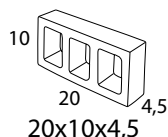
TRENCADÍS



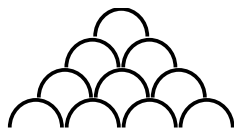
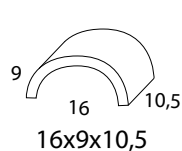
ESTARTIT



TAMARIU



CURVA



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

paja 10
amarillo 50
amarillo 52
beig 85
tabaco 16
marrón 95
negro 13
rojo 24
rojo 92
verde 31
verde 28
azul 62
azul 64
azul 43
blanco 23
gris 12
rojo mate 15
blanco mate 14

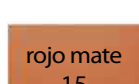
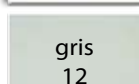
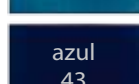
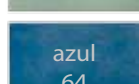
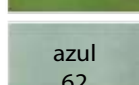
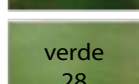
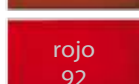
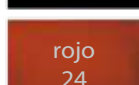
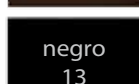
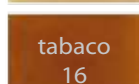
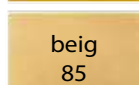
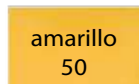
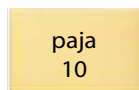
Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



Vidriado
Glaze - Vitrifié

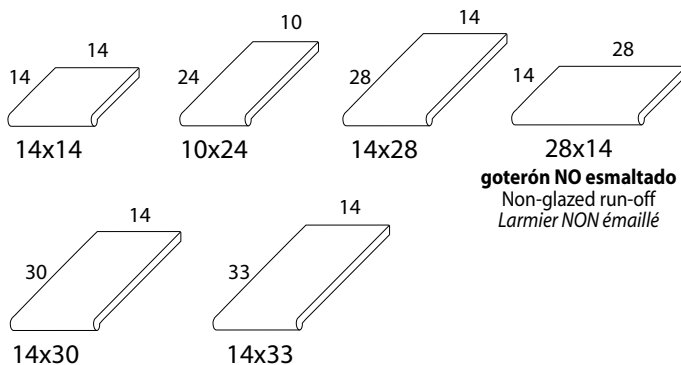
Esmaltado
Glazed - Émail

Terracota
Terracotta
Terre cuite

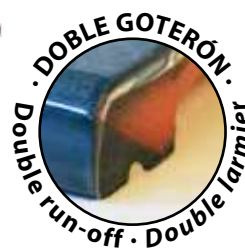


Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions

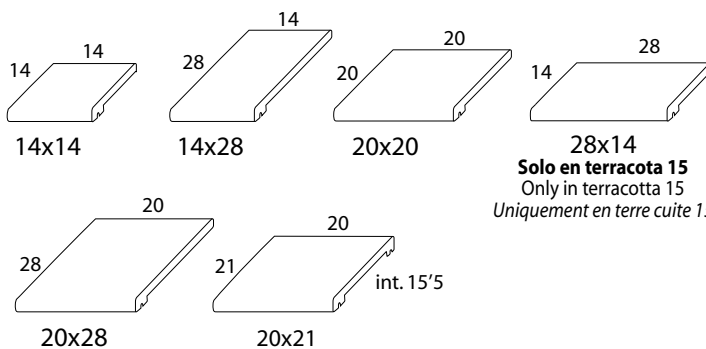


goterón NO esmaltado
Non-glazed run-off
Larmier NON émaillé



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



Solo en terracota 15
Only in terracotta 15
Uniquement en terre cuite 15

goterón paralelo (pasamano)
Parallel run off (banister)
Larmier parallèle (main courante)





La solución perfecta para la entrega final de las ventanas con el exterior.

Evita filtraciones y goteos a la pared gracias al goterón doble y acabado recto. En acabado cerámico y gres natural. Amplia gama de formatos.

The perfect solution for the exterior to complete the installation of the windows.

It prevents leaks and dripping down the wall. Two different finishes and a wide range of colors to choose from ensures a perfect final touch.

La solution parfaite pour la finition des fenêtres à l'extérieur.

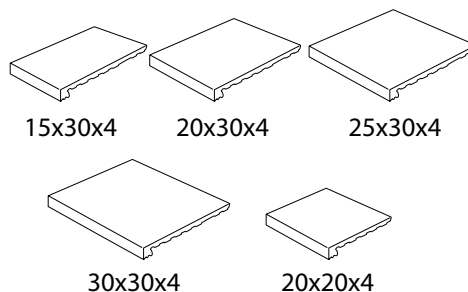
Évite les infiltrations et le ruissellement sur le mur. Deux finitions différentes qui font ressortir la finition des fenêtres, grâce à une large gamme de couleurs vernissées à choisir.



Formatos y Medidas

Formats and Measures

Tailles et dimensions



Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition

Gres natural
Natural grès
Grès naturel





Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



Gres natural
Natural grès
Grès naturel

Imprescindible en cualquier construcción. Recubre desde un tabique hasta muros de 35 cm.

Essential for any construction. Covering from a partition to walls 35cm width.

Elles sont indispensables dans tout bâtiment. Elles recouvrent depuis une cloison jusqu'à des murs de 35 cm.



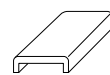
GRES GIRONA

Formatos y Medidas GRES

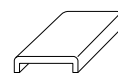
GRÈS Formats and Measures
Tailles et dimensions GRÈS



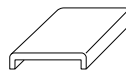
7,8/10x20x4
med.int./med.ext.



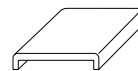
10/13x20x4



12,5/15x20x4



15,5/18x20x4



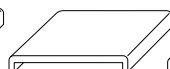
17,6/20x20x4



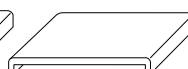
20/23x20x4



22/25x20x4



24,5/27x20x4



29/33x20x4



31/35x20x4



12,5/15x30x4



15,5/18x30x4





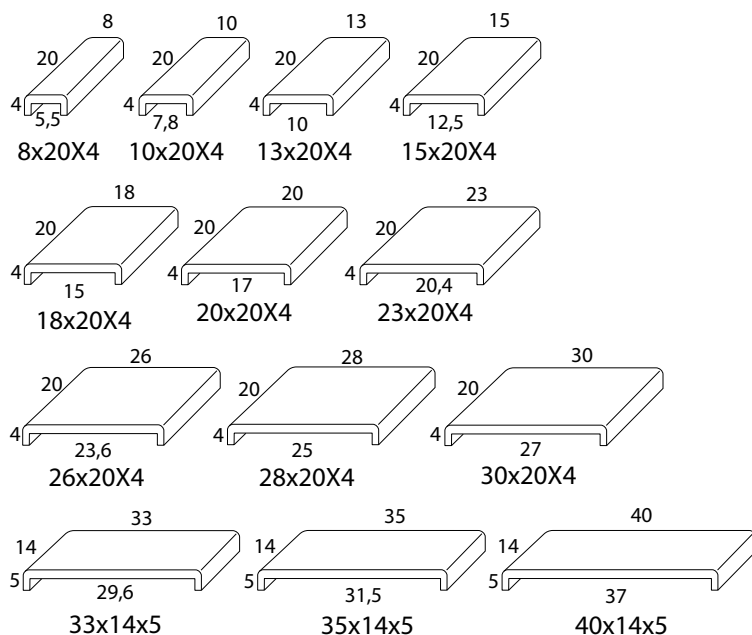
Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



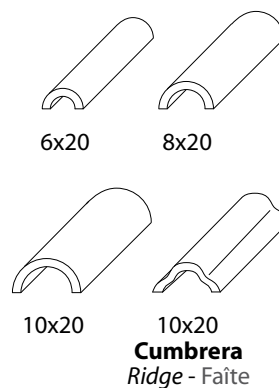
Formatos y Medidas CERÁMICA

CERAMIC Formats and Measures
Tailles et dimensions CÉRAMIQUE



Media Caña y Cumbrera

Medium cane & Ridge banisters
Demi-Rond et de Faîtage



Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

blanco
23

gris
12

rojo mate
15

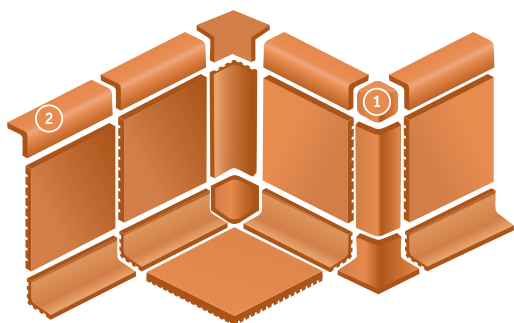


Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



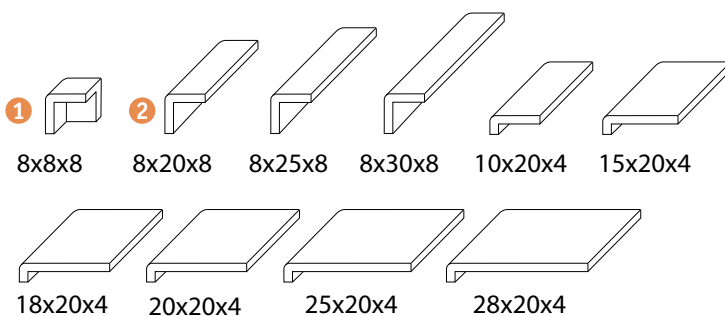
Gres natural
Natural grès
Grès naturel



GRES GIRONA

Formatos y Medidas GRES

GRÈS Formats and Measures
Tailles et dimensions GRÈS





Piezas constructivas en forma de ángulo, de cerámica y gres. Disponibles en varios formatos y en una amplia gama de colores vidriados.

Rectangular construction components made of ceramic or grès. Available in various formats and in a wide range of glaze colours.

Pièces en forme d'angle, en céramique et en grès. Disponibles dans différentes tailles et dans une large gamme de couleurs vernissées.



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié

blanco
23

gris
12

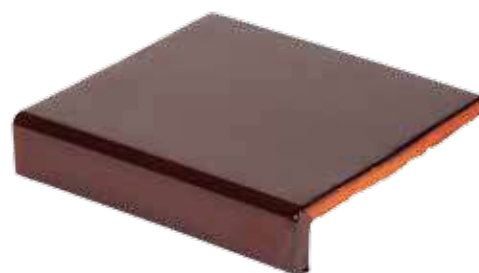
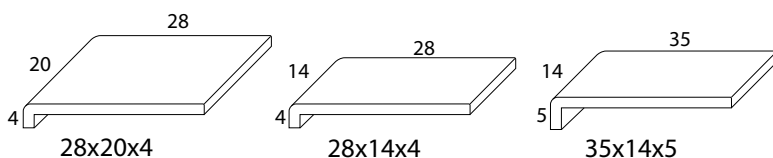
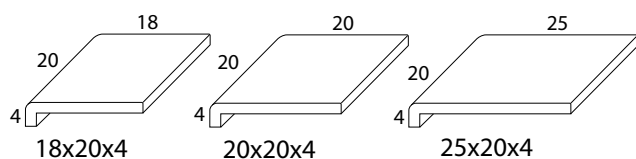
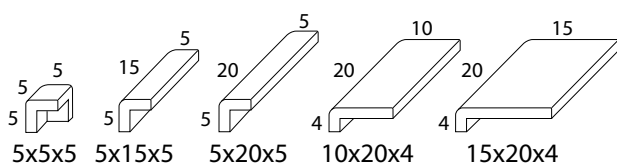
Esmaltado
Glazed - Email

rojo mate
15

Terracota
Terracotta
Terre cuite

Formatos y Medidas CERÁMICA

CERAMIC Formats and Measures
Tailles et dimensions CÉRAMIQUE





GRES GIRONA

Baldosa de gres natural para pavimento disponible en distintos formatos.

La cocción a 1300° le confiere unos atributos como una destonificación natural, un alto grado de dureza, baja porosidad y un poder antideslizante, lo que le permite crear ambientes cálidos y de gran atractivo tanto para interiores como exteriores, terrazas, accesos, piscinas y zona de mucho tránsito.

Natural grès tiles for flooring, available in different formats.

Fired at 1300°, they have qualities such as a natural tonality, a high degree of hardness, low porosity and a non-slip finish, offering a warm and very attractive atmosphere for both interior spaces as well as exteriors such as balconies, entrances, pools and high traffic areas.

Carreaux en grès naturel pour revêtement disponibles en différentes tailles.

Leur cuisson à 1300 °C leur apportent des caractéristiques particulière comme une variation de teinte naturelle, une grande dureté, une faible porosité et une surface antidérapante, ce qui leur permet de créer des ambiances chaleureuses et très attrayantes, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, sur des terrasses, voies d'accès, autour des piscines et dans les espaces très fréquentés.



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

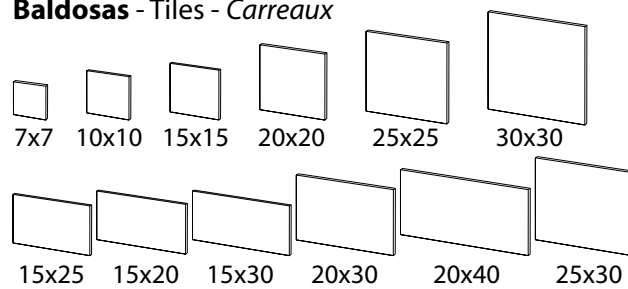
Gres natural
Natural grès
Grès naturel



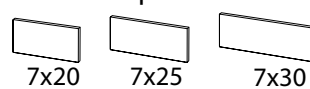
Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions

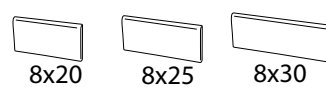
Baldosas - Tiles - Carreaux



Tiras - Strips - Bandes



Zócalos - Plinths - Plinthes



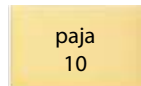
Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition



Gres natural
Natural grès
Grès naturel



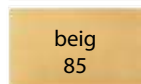
paja
10



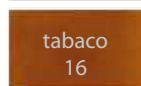
amarillo
50



amarillo
52



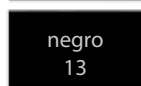
beig
85



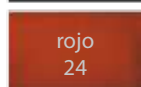
tabaco
16



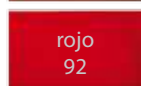
marrón
95



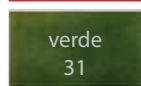
negro
13



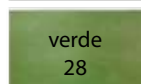
rojo
24



rojo
92



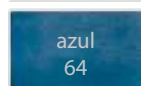
verde
31



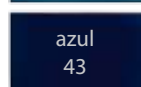
verde
28



azul
62



azul
64

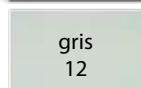


azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié



blanco
23

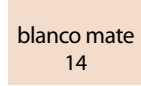


gris
12

Esmaltado
Glazed - Émail



rojo mate
15



blanco mate
14

Terracota
Terracotta
Terre cuite

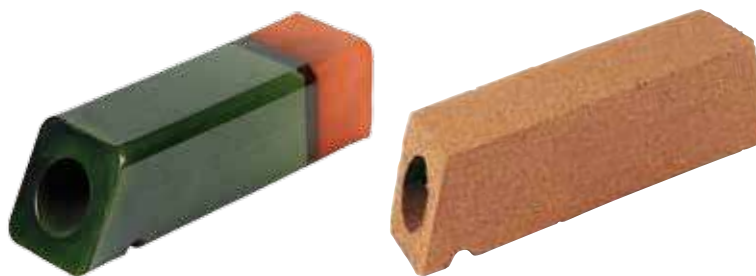
Piezas que resuelven las salidas de agua de lluvia de los tejados, terrazas o jardineras y que a la vez embellecen la pared. Dos medidas disponibles 7x7x25 y 10x10x25.

Pieces that manage rain water falling from roof tops, balconies or window boxes, while at the same time enhancing the facade. Two available measures 7x7x25 and 10x10x25.

Pièces qui permettent la sortie de l'eau de pluie depuis les toits, les terrasses ou les jardinières, tout en embellissant le mur. Deux tailles disponibles 7x7x25 et 10x10x25.

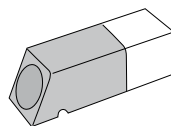


GRES GIRONA

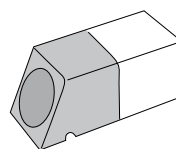


Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



7x7x25

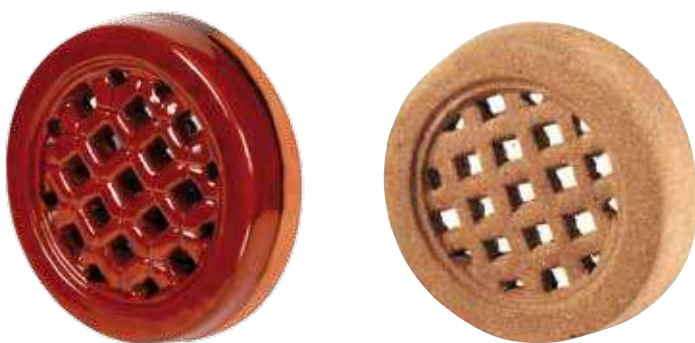


10x10x25

RESPIRADEROS GRES Y CERÁMICA

Ceramic and grès ventilation grills

Grilles de ventilation grès et céramique



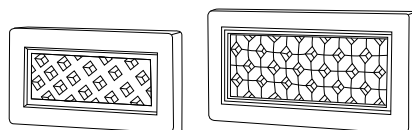
Piezas ideales para salidas de humo o ventilación. Disponibles en diferentes formatos y una amplia gama de colores.

Ideal pieces for ventilation and smoke escape. Available in different formats and in a wide range of colours.

Pièces idéales pour les sorties de fumée ou l'aération. Disponibles dans différentes tailles et dans une large gamme de couleurs.

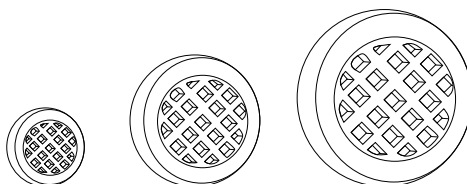
Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



12x21

16x30



Ø 10

Ø 17

Ø 23

Tipos de Acabado

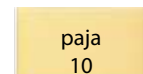
Finish types

Types de finition

Gres natural
Natural grès
Grès naturel



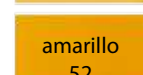
paja
10



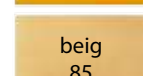
amarillo
50



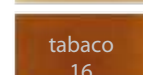
amarillo
52



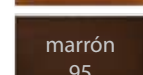
beig
85



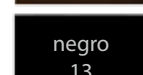
tabaco
16



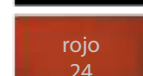
marrón
95



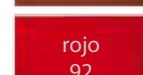
negro
13



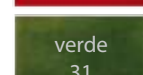
rojo
24



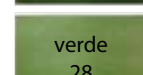
rojo
92



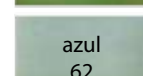
verde
31



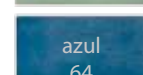
verde
28



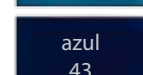
azul
62



azul
64



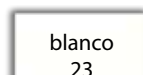
azul
43



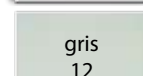
Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

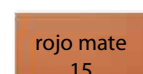
blanco
23



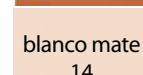
gris
12



rojo mate
15



blanco mate
14



Terracota
Terracotta
Terre cuite



Peldaño de gres natural para escaleras para interior y exterior. La destonificación natural, la dureza y el poder antiderresbalante que le confiere la cocción a alta temperatura, permite crear ambientes cálidos y de gran atractivo.

Natural grès steps for interior and exterior stairways. Natural tones, strong and anti-slip finish thanks to their high temperature firing, offering a warm and very attractive atmosphere.

Marches en grès naturel pour escaliers intérieurs et extérieurs. La variation de teinte naturelle, la dureté et la capacité antidérapante que lui confère la cuisson à haute température, permettent de créer des ambiances chaleureuses et très attrayantes.



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

Gres natural
Natural grès
Grès naturel



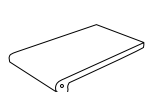
EMPORDÀ



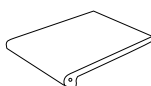
RECTO

Formatos y Medidas

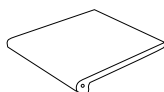
Formats and Measures / Tailles et dimensions



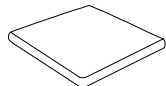
20x36



25x36

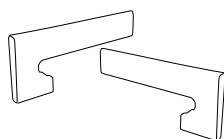


30x36



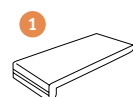
Ángulo peldaño
Angled step
Marche d'angle

36x36

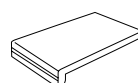


Zanquín
Baseboard
Plinthe

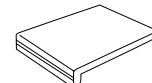
18x38x8



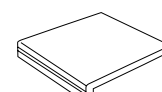
15x33x5,5



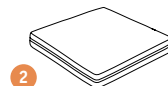
20x33x5,5



25x33x5,5

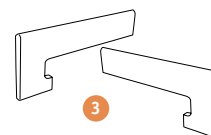


30x33x5,5



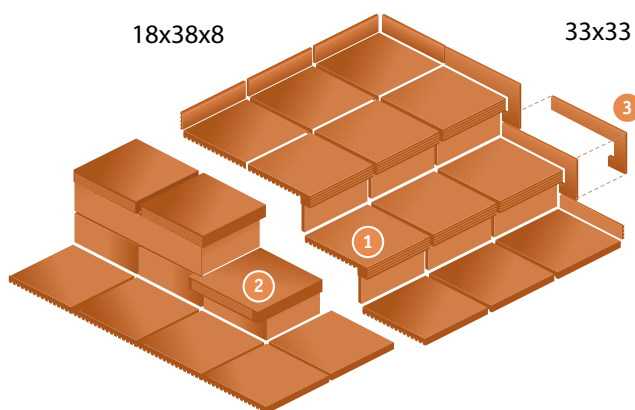
Ángulo peldaño
Angled step
Marche d'angle

33x33



Zanquín
Baseboard
Plinthe

18x38x8





GRES GIRONA

Pieza de coronamiento de piscina de gres natural de medida 30x30. Permite continuar el pavimento de la zona perimetral de la piscina con baldosas de 30x30. El grado de dureza de las piezas, el poder antirresbalante y un agradable tacto con el pie descalzo, lo convierten en unas piezas idóneas para esta

Swimming pool capstone made of natural grès measuring 30x30. Allows for the continuation of the pavement from the perimeter area of the pool with tiles measuring 30x30. The hardness of the pieces, their anti-slip finish and a pleasant feel to the bare foot, makes this an ideal piece for the area.

Pièce pour bord de piscine en grès naturel d'une taille de 30x30. Permet de prolonger le revêtement des abords de la piscine grâce à des carreaux de 30x30. Le degré de dureté des pièces, leur capacité antidérapante ainsi qu'un toucher agréable pieds nus, en font le matériau idéal pour ce type d'espaces.





Tipos de Acabado

Finish types

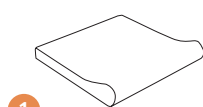
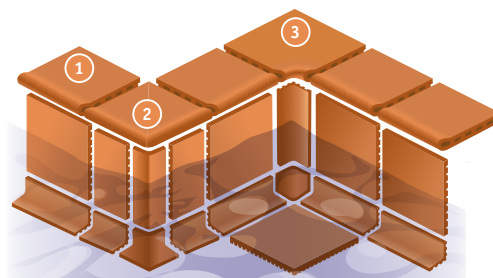
Types de finition

Gres natural
Natural grès
Grès naturel



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



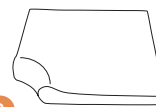
1

Borde piscina
Pool edge
Bord piscine
30x30



2

Borde piscina exterior
Exterior pool edge
Bord piscine extérieur
30x30



3

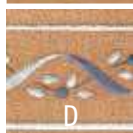
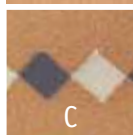
Borde piscina interior
Interior pool edge
Bord piscine intérieur
35x35



Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition



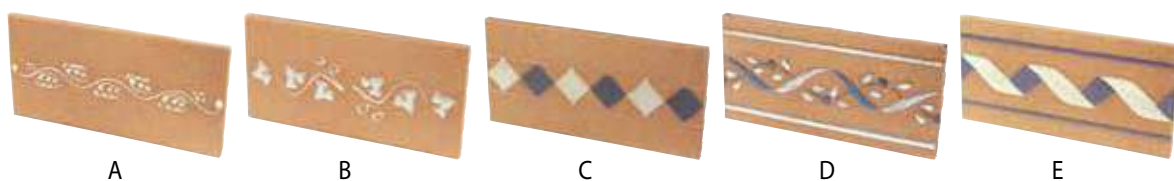
Gres natural Decorado
Natural decorated grès - Grès naturel décoré



Decorados realizados a mano sobre base de gres y varios modelos a elegir.

Hand-made decorations on the grès base with various models to select from.

Décors réalisés à la main sur une base de grès. Plusieurs modèles disponibles.



A

B

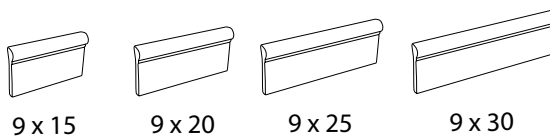
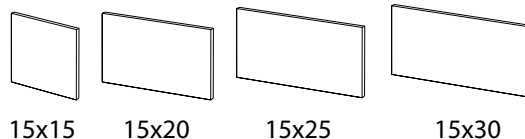
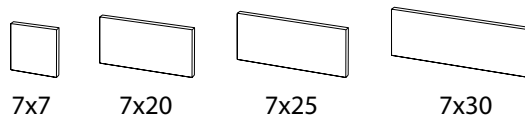
C

D

E

Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



Todas las cenefas son realizadas a mano.

Mod. A y B: En color blanco o azul.

Mod. C: En Color blanco, azul o combinado blanco y azul.

Mod. D y E: Combinado blanco y azul.

All of the borders are handmade.

Mod. A and B: In white or blue.

Mod. C: In white, blue or a combination of white and blue.

Mod. D and E: Combination of white and blue.

Toutes les frises sont réalisées à la main.

Mod. A et B : En blanc ou bleu.

Mod. C : En blanc, bleu ou dans une combinaison de bleu et blanc.

Mod. D et E : Combinaison de bleu et blanc.



ESCOCIA GRES

Grès borders - Scotie grès

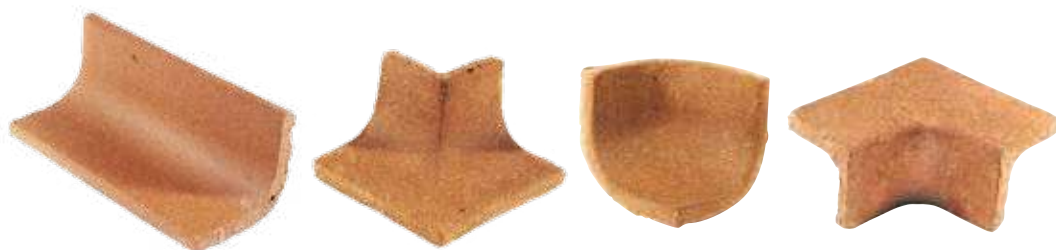


GRES GIRONA

La función que realiza la pieza especial escocia, es la de unir los ángulos o aristas interiores para dar continuidad cerámica al alicatado de la pared con el suelo.

This special border piece serves to unite the interior borders or corners to offer ceramic continuity of the wall tiling with that of the flooring.

Cette pièce spéciale, la scotie, unit les angles ou les arrêtes intérieures, assurant ainsi la continuité céramique du carrelage entre le mur et le sol.



Tipos de Acabado

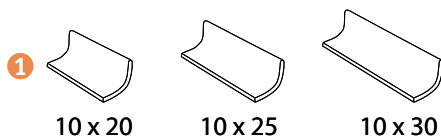
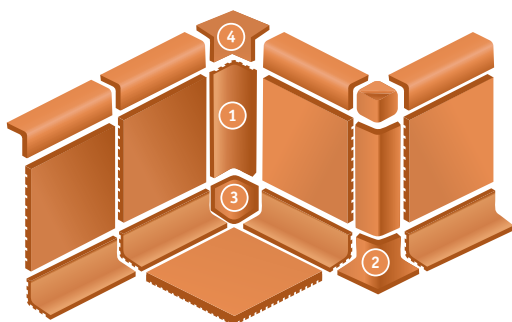
Finish types
Types de finition

Gres natural
Natural grès
Grès naturel



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



Ángulo exterior
Exterior corner
Angle extérieure
10 x 10

Ángulo interior
Interior corner
Angle intérieure
10 x 10

Ángulo superior
Upper corner
Angle supérieure
10 x 10



Pieza decorativa especial en gres natural.

Special decorative piece in natural grès.

Pièce décorative spéciale en grès naturel.



Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition



Gres natural
Natural grès
Grès naturel



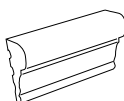
MOLDURA BISBAL

Formatos y Medidas

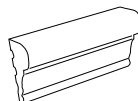
Formats and Measures / Tailles et dimensions



15 x 20



15 x 25



15 x 30



MOLDURA SIMPLE

Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



9 x 15



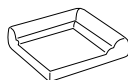
9 x 20



9 x 25



9 x 30



9 x 9



10 x 10

REMATE EMPORDÀ GRES

Emporda grès finish - *Bordure empordà grès*



Pieza complementaria en gres natural, ideal para rematar encimeras de baños, cocinas o barbacoas realizadas con base de gres. Disponible en varios formatos.

Complementary piece in natural grès, ideal for the finish of bathroom, kitchen or barbecue countertops, with a grès base. Available in various formats.

Pièce complémentaire en grès naturel, idéale au bord des plans de travail dans les salles de bain, cuisines et sur les barbecue carrelés en grès. Plusieurs tailles disponibles.

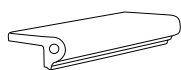


Formatos y Medidas

Formats and Measures / *Tailles et dimensions*



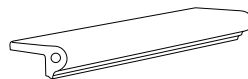
12x12



12x20



12x25



12x30





Concebido originalmente para el pavimento de la zona de la ducha por sus cualidades antideslizantes y el agradable tacto de las pulidas piezas que lo conforman, es asimismo una solución para decorar otros ambientes del hogar y de sus exteriores.

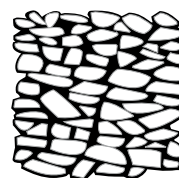
Originally designed for shower flooring due to its anti-slip qualities and pleasant feel of the polished pieces, however it is the perfect solution for decorating other parts of the home and its exterior areas as well.

Conçu à l'origine pour carreler les douches, grâce à sa surface antidérapante et au toucher agréable des pierres polies qui le composent, il permet aussi de décorer d'autres ambiances de la maison et en extérieur.



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



33x33

Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition



Gres natural
Natural grès
Grès naturel

TEJAS y PIÑAS CERÁMICAS

Ceramic Roof Tiles and Pine Code

Tuiles et Pomme de Pin Céramiques



Las tejas vidriadas aportan valor en todo proyecto. El acabado vidriado le confiere una belleza única y también una protección a la humedad por su baja porosidad. Se reproducen de manera artesanal, todo tipo de piezas para la restauración de tejados, cúpulas, etc.

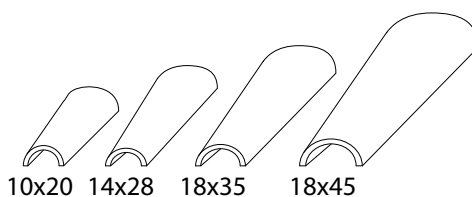
Glazed and colored roof tiles add character and style while protecting from the moisture. Available is many styles and color to help plan the restorations of roofs and domes. Manufactured, using a traditional method which ensures the high quality finished product.

Les tuiles vitrifiées embellissent tout projet. La finition vernissée leur confère une beauté unique ainsi qu'une protection contre l'humidité grâce à leur faible porosité. Nous reproduisons de manière artisanale tout type de pièces pour la restauration de toitures, coupôles, etc.



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions

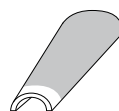


10x20

14x28

18x35

18x45



Esmaltado teja superior
Glazed upper tile
Émail tuile supérieure



Esmaltado teja bajera
Glazed lower tile
Émail tuile de dessous



Esmaltado teja voladizo
Glazed cantilevered tile
Émail tuile de saillie



Elemento constructivo de decoración, disponible en toda la gama de colores vidriados.

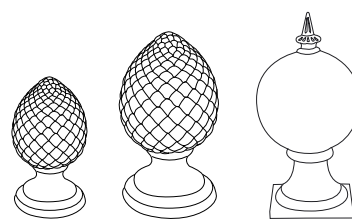
Constructive decorative element that is available in the entire range of glaze colours.

Élément de construction et de décoration, disponible dans toute la gamme de couleurs vernissées.



Formatos y Medidas

Formats and Measures
Tailles et dimensions



38 cm

50 cm

55 cm

Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié

blanco
23

gris
12

Esmaltado
Glazed - Email

rojo mate
15

Terracota
Terracotta
Terre cuite



DISEÑO INTERIOR

Naturalidad al alcance de los sentidos

Nature within reach of the senses / La nature à la portée des sens

BALDOSAS CERÁMICAS 34-43

ceramic tiles / *carreaux de céramique*

- **Vidirada Lisa** 34-35
smooth glazed / *vernissés lisses*

- **Vidriada serie Rústico** 36-37
Rustic series glazed / *vernissés série Rustique*

- **Vidriada serie Cartabón** 38-39
Cartabon series glazed / *vernissés série Équerre*

- **Vidriada serie Trama** 40-41
Trama series glazed / *vernissés série Trame*

- **Vidriada relieves** 42-43
relief glazed / *vernissés relief*

MOLDURAS CERÁMICAS 44-45

ceramic mouldings / *moulures en céramique*

BALDOSAS GRES ESMALTADO SERIE TOSSA 46-47

Tossa series enamel gres tiles
carreaux grès émaillé série Tossa

LAVABOS CERÁMICOS 48-49

ceramic sinks / *lavabo en céramique*

LAVABOS GRES NATURAL 50-51

natural gres sinks / *lavabo grès naturel*

LAVABOS SERIE TOSSA GRES ESMALTADO 52-53

Tossa serie gres sinks / *lavabo grès série Tossa*

PAVIMENTO TERRACOTA 54-55

Terracota tile flooring / *carrelage Terre cuite*

FUENTE 56

fountain / *fontaine*

PICA CERÁMICA 56

ceramic bowl / *vasque céramique*

BOTELLERO 56

wine bottle rack / *range-bouteille*

NÚMEROS 57

numbers / *numéros*

RÓTULOS 57

labels / *plaques*

MURALES CERÁMICOS 57

murals / *muraux*



La gama de revestimientos vidriados de Cerámica Ferrés ofrece la posibilidad de combinar a la perfección desde el ambiente más vanguardista hasta los de aire más provenzal, abarcando un amplio surtido de medidas y colores característicos del vidriado.

The range of glazed coatings of the Ferrés Ceramics offers the possibility of perfect combinations from the most Avant garde environment to the most de Provençal style, with a wide range of measures and typical glaze colours.

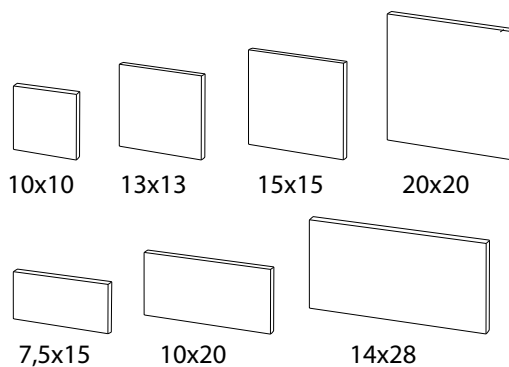
La gamme de carreaux vernissés de Cerámica Ferrés offre la possibilité d'associer à la perfection les ambiances les plus avant-gardistes aux plus traditionnelles, grâce à une large gamme de dimensions et de couleurs propres au vernissage.



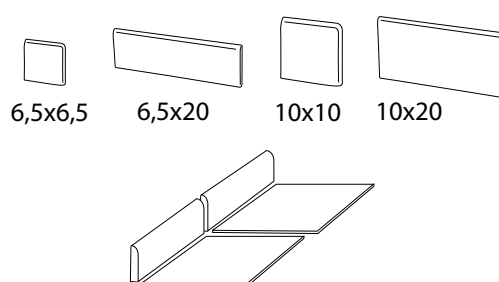
Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions

Baldosas - Tiles - Carreaux



Zócalos - Plinths - Plinthes



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

blanco
23

gris
12

Terracota
Terracotta
Terre cuite

rojo mate
15

La serie rústica es la colección ideal para los ambientes más tradicionales donde el troquelado de las arcillas le confiere un aspecto muy propio resaltando la irregularidad de la superficie vidriada y otorgándole una gran personalidad y calidez.

The rustic series is the perfect collection for the most traditional environments where the clay embossing gives it a very unique look, highlighting the irregular glazed surface with its personality and warmth.

La série rustique est la collection idéale pour les ambiances les plus traditionnelles. La découpe des argiles apporte un aspect très particulier où ressort l'irrégularité de la surface vernissée et qui donne à la surface caractère et chaleur.





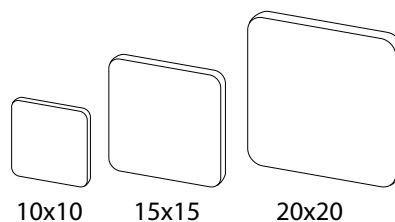
Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



Vidriado
Glaze - Vitriifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

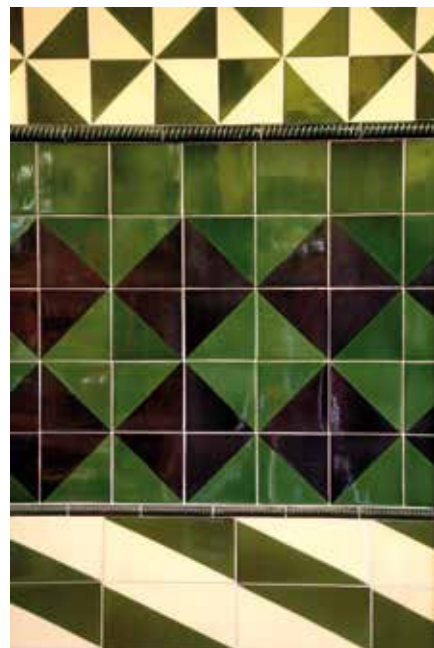
azul
64

azul
43

blanco
23

gris
12

rojo mate
15





Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition



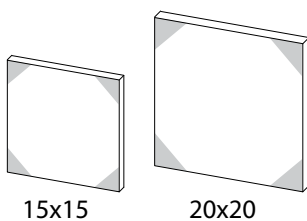
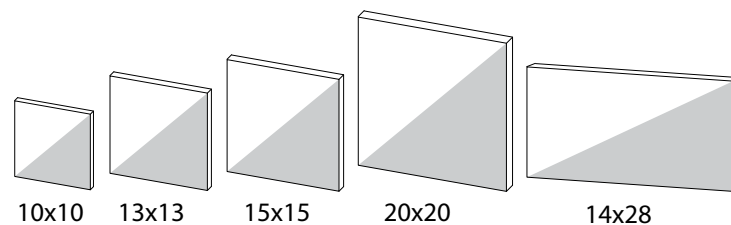
La serie cartabón es una referencia muy importante en el legado de la arquitectura modernista, donde la Bisbal fue uno de los centros más importantes de España. Cerámica Ferrés desde sus orígenes los produce y su catálogo ha ido ampliándose con el tiempo añadiendo formatos y colores diferentes para un sinfín de posibles combinaciones.

The Cartabon series is a reference point for modernist architecture with La Bisbal having been one of the most important production centres in Spain. Since its origins, Cerámica Ferrés has produced these tiles and our catalogue has increased over time, adding formats and colours for an endless possibility of combinations.

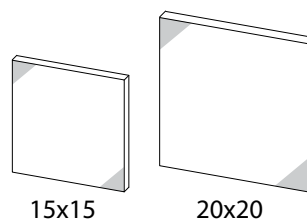
La série équerre est une référence importante dans l'héritage de l'architecture moderniste, dont la Bisbal fut l'un des principaux centres de production d'Espagne. Cerámica Ferrés les produit depuis le début et son catalogue s'est allongé avec le temps, en incluant des tailles et couleurs différentes, pour offrir un nombre infini de combinaisons.

Formatos y Medidas

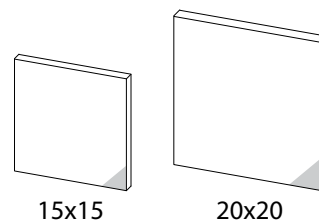
Formats and Measures / Tailles et dimensions



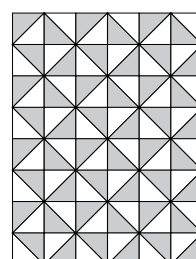
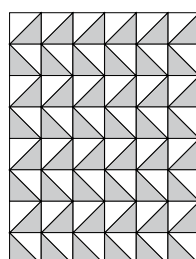
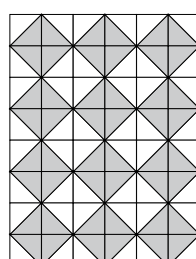
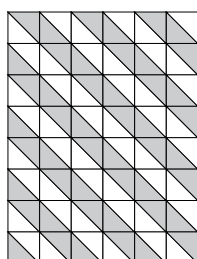
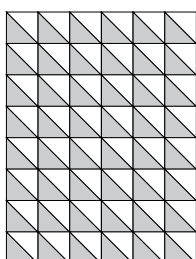
4 PUNTAS
4 POINTS / 4 COINS



2 PUNTAS
2 POINTS / 2 COINS



1 PUNTA
1 POINT / 1 COIN

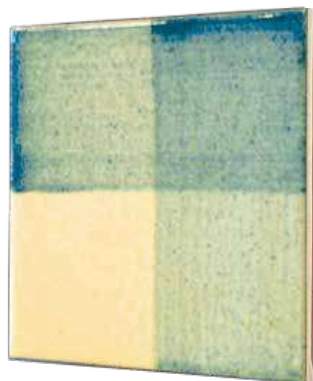


Vidriado
Glaze - Vitrifié



Esmaltado-Terracota
Glazed - Terracotta
Émail - Terre cuite





La colección más atrevida, pintada totalmente a mano, ofrece la posibilidad de personalizar zonas del hogar, donde la serie trama combina con las baldosas del mismo color de base aumentando o disminuyendo la densidad de la trama "al gusto".

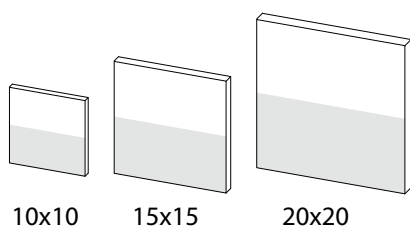
The boldest of the collections, hand-painted, it offers the possibility of personalizing areas of the home. The Trama series combines identically coloured tiles of the same base, increasing or decreasing the density of the painting "to your liking".

La collection la plus originale, intégralement peinte à la main, offre la possibilité de personnaliser certains espaces de la maison, où la série trama s'associe aux carreaux de la même couleur de base, en augmentant ou diminuant la densité de la trame à votre goût.

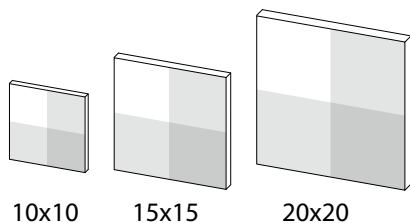
Formatos y Medidas

Formats and Measures / *Tailles et dimensions*

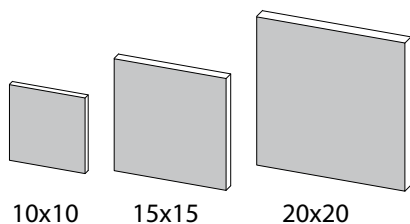
SIMPLE

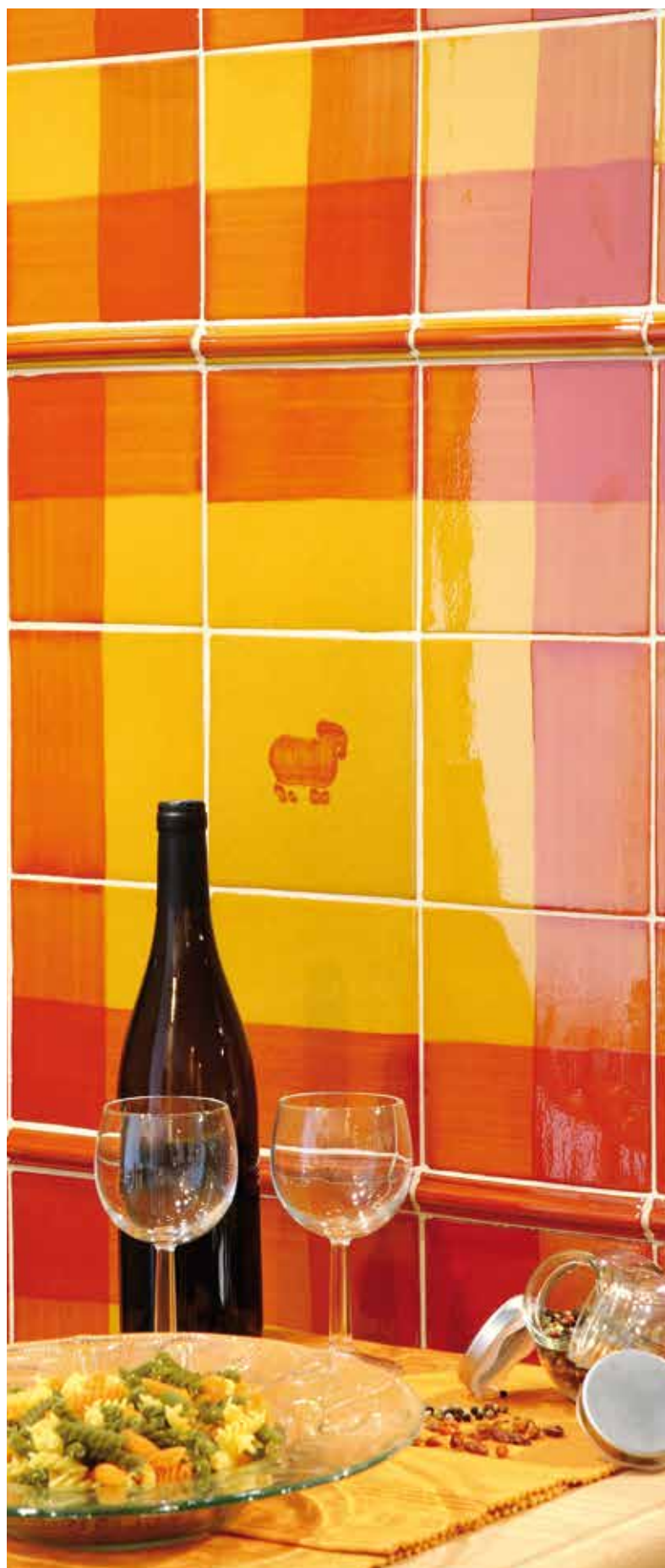


DOBLE



TOTRAMA





Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

Serie Roja
Red Series - Série Rouge



Serie Azul
Blue Series - Série Bleue



BALDOSA VIDRIADA LISA

Smooth glazed tiles
Carreaux vernissés lisses

15x15 / 20x20

COR

15x15 / 20x20

ROC

15x15 / 20x20

AGNUS

15x15 / 20x20

PASTILLA

15x15 / 20x20



Colección especial de piezas cerámicas con relieve. La decoración manual las convierte en piezas únicas. Varios modelos combinables entre sí y con las baldosas vidriadas.

Special collection of ceramic pieces with relief. The hand-made decoration converts these into unique pieces. There is a wide variety of models that may be combined with other relief tiles or with glazed tiles.

Collection spéciale de pièces en céramique en relief. Décorées à la main, ce sont des pièces uniques. Différents modèles associés entre eux et avec des carreaux vernissés.



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



HOJA OTOÑO
15x15



GIRASOL
15x15



HOJA VERDE
15x15

1



2



3



4



SERIE MARINA
10x10



SERIE COSTA
10x10



SERIE FRUTAS
10x10



SERIE COCINA
10x10



Colección de piezas complementarias para resaltar el acabado de la baldosa vidriada.

Diferentes modelos y formatos.

A collection of complementary pieces for highlighting the finishing of glazed tiles.

Different models and formats.

Collection de pièces complémentaires pour faire ressortir la finition du carrelage vernissé.

Différents modèles et tailles.





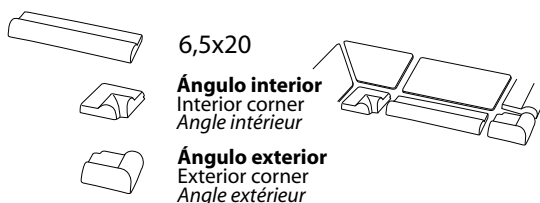
Formatos y Medidas

Formats and Measures
Tailles et dimensions

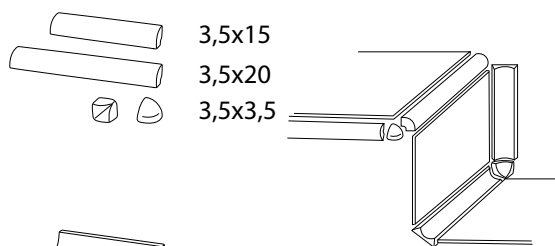
Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

BORDE COCINA



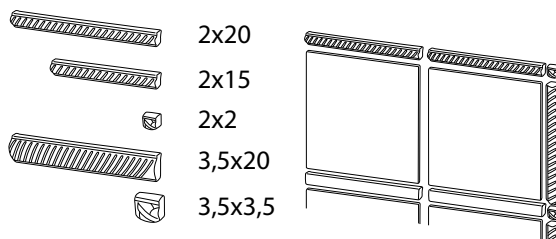
CUBRECANTO



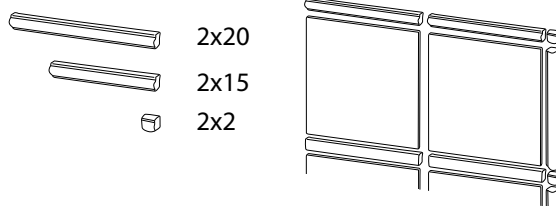
ESCOCIA



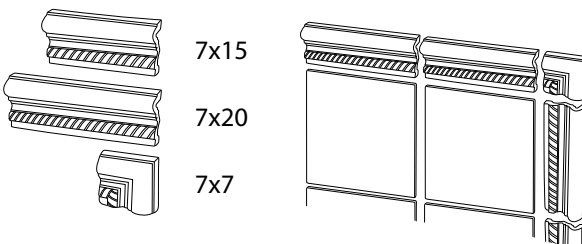
FRISO CUERDA



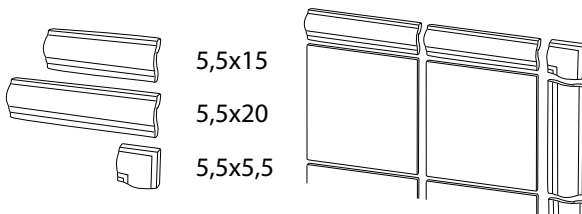
FRISO LISO



REMATE FRISO



REMATE MOLDURA



Vidriado
Glaze - Vitriifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

blanco
23

gris
12

rojo mate
15



La colección Tossa es un esmaltado a alta temperatura sobre una base de gres. Una producción manufacturada y una cocción adecuada para conseguir la destonificación precisa a cada color le confiere a cada pieza una identidad propia, ofreciendo un abanico de colores entre mates satinados y brillantes.

The Tossa collection is a high temperature enamel over a grès base. It is manufactured and fired to ensure the precise tones of each colour, offering a unique identity to each piece, in a variety of colours from glossy matte to shiny.

La collection Tossa est constituée d'une base de grès émaillée à haute température. Une production manufacturée et une cuisson adaptée permettant d'obtenir des variations précises de ton pour chaque couleur donnent à chaque pièce une identité propre et offrent un large éventail de couleur mats, satinés et brillants.





Formatos y Medidas

Formats and Measures

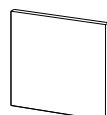
Tailles et dimensions

Tipos de Acabado

Finish types

Types de finition

BALDOSA



10x10

MOLDURA



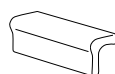
5x10

CUBRECANTO



2x10

ESCUADRA



5x10



5x5x5
Ángulo H
Corner H
Angle H



5x5x5
Ángulo V
Corner V
Angle V

ESCOCIA



5x10



5x5x5
Ángulo
Corner
Angle

blanc

calma

oxid

temporal

moka

coral

cel

mar

lavanda

menta

negro

metall

gregal

lila



Serie esmaltada Tossa
Tossa serie glazed - Serie émaillé Tossa



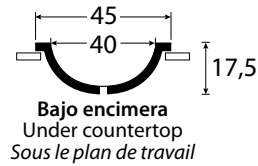
Cada pieza es esmaltada a mano y esto le confiere una identidad propia a cada pieza. Crea un ambiente personalizado combinándolo con la baldosa vidriada. Amplia gama de formatos y colores.

Each piece is varnished by hand, offering a special uniqueness. Create a personalized environment combining them with the glazed tiles. A wide range of formats and colours.

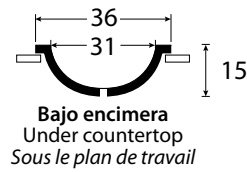
Chaque pièce est émaillée à la main, ce qui lui confère une identité propre. Elle permet de créer une ambiance personnalisée, en l'associant à un carrelage vernissé. Large gamme de tailles et couleurs.



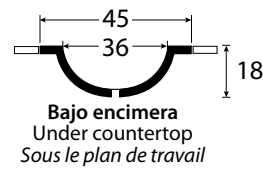
EIVISSA



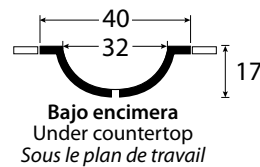
FORMENTERA



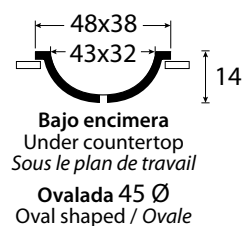
MALLORCA



MENORCA



CABRERA



Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

Vidriado
Glaze - Vitrifié

Esmaltado
Glazed - Email

Terracota
Terracotta
Terre cuite

paja
10

amarillo
50

amarillo
52

beig
85

tabaco
16

marrón
95

negro
13

rojo
24

rojo
92

verde
31

verde
28

azul
62

azul
64

azul
43

blanco
23

gris
12

rojo mate
15



Lavabos de gres natural sin esmaltar. El alto grado de cocción le aporta a la pieza muchas de sus características como un alto grado de dureza y un destonificado natural, convirtiendo a cada pieza como única.

Natural grès sinks without enamel finish. The high temperature firing offers the pieces many of their special characteristics such as hardness and natural tone, making each piece unique.

Lavabo en grès naturel non émaillé. Sa cuisson à haute température apporte à chaque pièce de nombreuses caractéristiques comme une dureté élevée et une variation de ton naturelle, ce qui en fait une pièce unique.



Formatos y Medidas

Formats and Measures

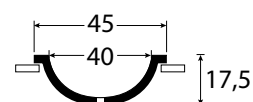
Tailles et dimensions

Tipos de Acabado

Finish types

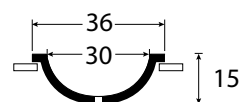
Types de finition

HIDRA



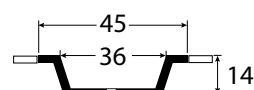
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
45 Ø

CORFÚ



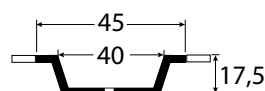
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
36 Ø

ÍTACA



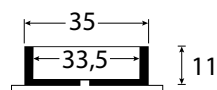
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
45x45

MALTA



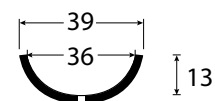
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
30x45

MEDES



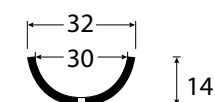
Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
35x35

ANDROS



Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
39 Ø

NAXOS

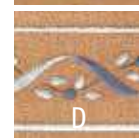
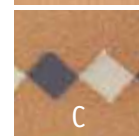


Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
32 Ø

Gres natural
Natural grès
Grès naturel



Gres natural Decorado
Natural decorated grès - Grès naturel décoré





Lavabo de gres esmaltado. El alto grado de cocción le aporta a la pieza muchas de sus características como un alto grado de dureza y un destonificado natural, convirtiendo a cada pieza como única.

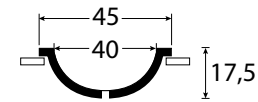
Enamel grès sinks. The high temperature firing offers the pieces many of their special characteristics such as hardness and natural tone, making each piece unique.

Lavabo en grès émaillé. Sa cuisson à haute température apporte à chaque pièce de nombreuses caractéristiques comme une dureté élevée et une variation de ton naturelle, ce qui en fait une pièce unique.



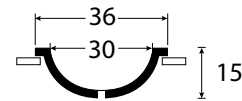


HIDRA



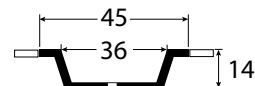
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
45 Ø

CORFÚ



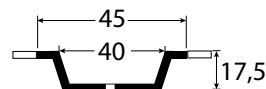
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
36 Ø

ÍTACA



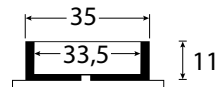
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
45x45

MALTA



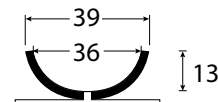
Bajo encimera
Under countertop
Sous le plan de travail
30x45

MEDES



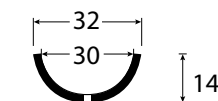
Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
35x35

ANDROS



Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
39 Ø

NAXOS



Sobre encimera
Above countertop
Sur le plan de travail
32 Ø

Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

blanc

calma

oxid

temporal

moka

coral

cel

mar

lavanda

menta

negro

metall

gregal

lila

Serie esmaltada Tossa
Tossa serie glazed - Serie émaillé Tossa



La calidez y sobriedad de los pavimentos de terracota de Cerámica Ferrés son el reflejo y herencia de la historia de la industria de la Bisbal, donde se inició durante la primera mitad del siglo XIX su producción manufacturada y que ha perdurado hasta nuestros días.

The warmth and soberness of the Cerámica Ferrés terracotta tile floors are a reflection and heritage of la Bisbal industry, where since the first half of the 19th century its manufacturing began, continuing today.

La chaleur et la sobriété des carrelages en terre cuite de Cerámica Ferrés sont le reflet et l'héritage de l'histoire de savoir-faire de la Bisbal, où la production manufacturée à débuté au cours de la première moitié du XIXe siècle et perdure jusqu'à nos jours.





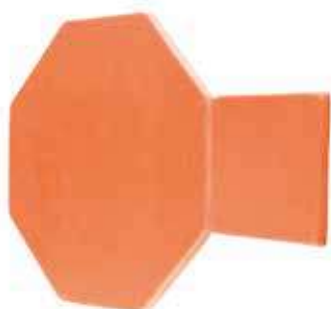
Tipos de Acabado

Finish types
Types de finition

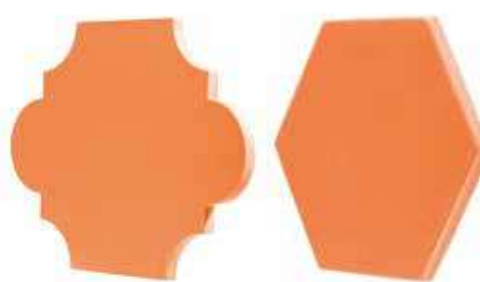
Terracota
Terracotta
Terre cuite

rojo mate
15

SERIE RÚSTICA

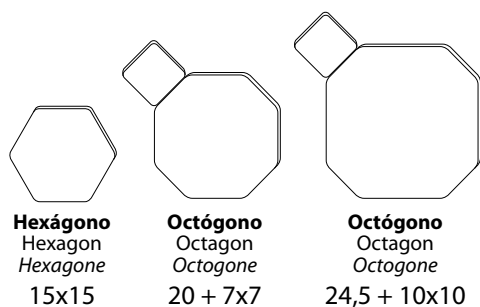
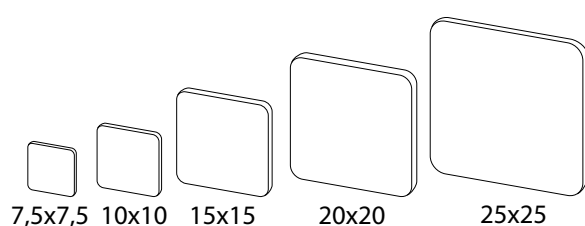


BALDOSÍN CATALÁN



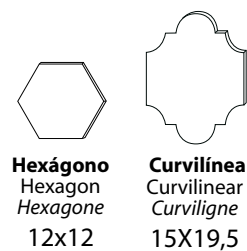
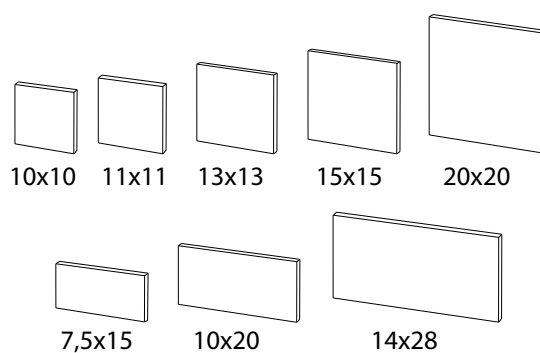
Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



Formatos y Medidas

Formats and Measures / Tailles et dimensions



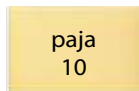
Tipos de Acabado

Finish types

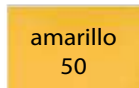
Types de finition



Gres natural
Natural grès
Grès naturel



paja
10



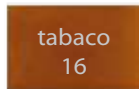
amarillo
50



amarillo
52



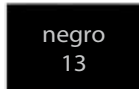
beig
85



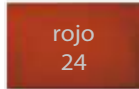
tabaco
16



marrón
95



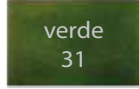
negro
13



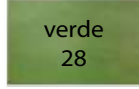
rojo
24



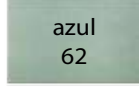
rojo
92



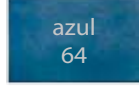
verde
31



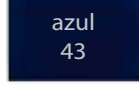
verde
28



azul
62



azul
64



azul
43

Vidriado
Glaze - Vitrifié



blanco
23



gris
12

Esmaltado
Glazed - Émail

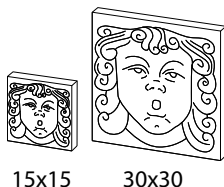


rojo mate
15

Terracota
Terracotta
Terre cuite

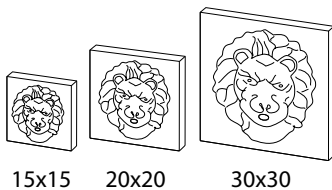
FUENTE CERÁMICA Y GRES

Ceramic and gres fountains / Fontaine en céramique et en grès



15x15

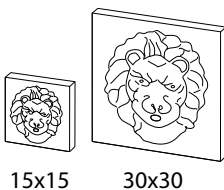
30x30



15x15

20x20

30x30



15x15

30x30

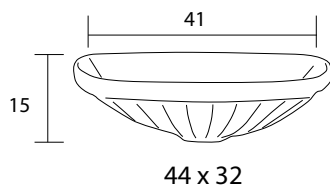
Fuente decorativa cerámica y gres para pared, con orificio en la boca para salida de agua.

Decorative ceramic and grès fountains for walls, with an opening in the mouth for the water to come out.

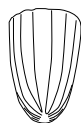
Fontaine murale décorative en céramique et en grès, avec orifice dans la bouche pour faire sortir l'eau.

PICA CERÁMICA

Ceramic bowls / Vasque en céramique



44 x 32



Tapa sifón
Siphon cover
Cache-siphon
20 x 20

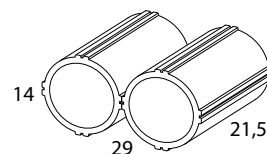
Igual que las de antaño. Pica decorativa vidriada tipo concha, para colocar a pared con su tapa sifón a juego.

Like those from the past, the glazed decorative bowls in the shape of a shell, to place on walls along with its siphon cover.

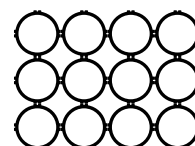
Comme celles d'autrefois. Vasque murale décorative vernissée, forme coquillage, avec cache-siphon assorti.

BOTELLERO

Wine bottle rack / Range-bouteille



29x14x21,5



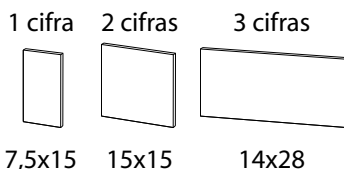
NÚMEROS, RÓTULOS y PLAFONES

Numbers, labels and murals - *Numéros, plaques et muraux*



NÚMEROS CERÁMICOS

Ceramic numbers / *Numéros en céramique*

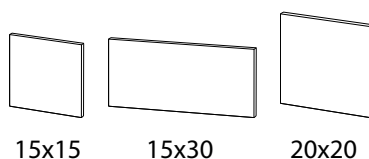


Números de calle realizados a mano en cerámica y gres. Personalizamos el número con el color y acabado que se desee.

Street numbers made by hand in ceramic or grès. We personalize the number with the colour and finish that you select.

NÚMEROS GRES

Grès numbers / *Numéros en grès*



Numéros de rue réalisés à la main, en céramique et en grès. Nous personnalisons le numéro avec la couleur et la finition souhaitées.

RÓTULOS CERÁMICOS y GRES

Ceramic and grès signs / *Plaques en céramique et en grès*



15x15



14x28

Números de calle realizados a mano en cerámica y gres. Personalizamos el número con el color y acabado que se desee.

Street numbers made by hand in ceramic or grès. We personalize the number with the colour and finish that you select.

Numéros de rue réalisés à la main, en céramique et en grès. Nous personnalisons le numéro avec la couleur et la finition souhaitées.

MURALES CERÁMICOS

Ceramic murals / *Muraux en céramique*



15x15

composiciones de
panels of / composées de
4, 6, 12, 24 piezas / pièces / pièces

Los murales cerámicos pueden representar distintos modelos. Son pintados a mano. Diferentes temas a elegir y posibilidad de personalizar el mural.

The ceramic murals may represent different models. They are hand-painted and have different themes to select from as well as the possibility of personalizing your mural.

Les muraux en céramiques peuvent représenter différents modèles. Ils sont peints à la main. Différents thèmes à choisir et possibilité de personnaliser le mural.

Marinas
Reloj de sol
Sant Jordi
Rosa de los vientos
Moreneta



Propiedades Cerámica

Ceramic properties - Propriétés céramique

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

1. Piezas especiales y baldosas cerámicas extruidas esmaltadas para revestimiento GRUPO AIII E>10% GL- ESMALTADAS-Norma CE EN 1441-
2. Piezas especiales GRUPO AIII E>10% UGL -TERRACOTA

Características técnicas	Norma ensayo	Resultado ensayo
Reacción al fuego	decisión 96/603/CEE	clase A1
Propiedades Físicas		
- Absorción agua	ISO 10545-3	10-13%
- Abrasión	ISO 10545-7	clase 3
- Resistencia cuarteo	ISO 10545-11	cumple
- Resistencia helada	ISO 10545-12	cumple
Propiedades Químicas		
- Resistencia a la mancha	ISO 10545-14	clasificación 1 (2) clasificación 5 (1)
- Resistencia a los productos químicos	ISO 10545-13	clase UA (2), clase ULA (2) clase UHA (2), clase GA (1) clase GLA (1), clase GHA (1)
Emisión de cadmio	ISO 10545-15	< 0.001 mg/dm ² (1)
Emisión de plomo	ISO 10545-15	0'124 mg/dm ² esm. color paja 0'095 mg/dm ² esm. c. amarillo - 0'119 mg/dm ² esm. c. marron - 3'127 mg/dm ² esm. c. verde

INFORMACIÓN

La colección que presentamos en este catálogo recoge una gran variedad de piezas cerámicas vidriadas para diferentes usos y en diferentes formatos y colores. La base utilizada es una mezcla de arcillas existentes en la zona, hecho que les confiere una resistencia y unas propiedades singulares para el extrusionado y la monococción. La extensa gama de colores se obtiene a partir de las propias arcillas y de óxidos aplicados conjuntamente con un barniz único por su transparencia y fluidez y que a una temperatura de 1050° le otorga a la superficie de las piezas un aspecto y una textura parecidos al vidrio.

Todos nuestros productos son extrusionados, por ello pueden existir mínimas variaciones de calibre en las piezas. En la colocación se recomienda una junta de 3 a 7mm y siempre con una junta impermeable a fin de evitar filtraciones que pudieran afectar a las piezas una vez colocadas. Para lograr un mayor efecto estético, recomendamos mezclar las piezas procedentes de cajas diferentes.

Por lo general, en una misma pieza hay variaciones de color y de masa, debido a la manufactura. La superficie presenta siempre un pequeño cuarteado que es la característica común de todos los vidriados.

CALIDAD Y SOSTENIBILIDAD

Cerámica Ferrés se compromete a mantener integrados en todo el proceso de producción los principios de Calidad, Protección al Medio Ambiente y Prevención de Riesgos Laborales.

GB TECHNICAL CHARACTERISTICS

1. Special pieces and extruded glazed ceramic floor tiles GROUP AIII E>10% GL- GLAZED -Standard CE EN 1441-
2. Special pieces GROUP AIII E>10% UGL -TERRACOTA

Technical characteristics	Standard trial	Trial result
Reaction to fire	decision 96/603/CEE	class A1
Physical Properties		
- Water absorption	ISO 10545-3	10-13%
- Abrasion	ISO 10545-7	class 3
- Resistance to cracking	ISO 10545-11	meets
- Frost resistance	ISO 10545-12	meets
Chemical Properties		
- Resistance to stains	ISO 10545-14	classification 1 (2) classification 5 (1)
- Chemical resistance	ISO 10545-13	class UA (2), class ULA (2) class UHA (2), class GA (1) class GLA (1), class GHA (1)
Cadmium emissions	ISO 10545-15	< 0.001 mg/dm ² (1)
Lead emissions	ISO 10545-15	0'124 mg/dm ² straw colour glaze 0'095 mg/dm ² yellow c. glaze - 0'119 mg/dm ² brown c. glaze - 3'127 mg/dm ² green c. glaze

INFORMATION

The collection we present in this brochure brings together a large assortment of glazed ceramic pieces in different formats and colors which can have many different uses.

The base for these products comes from mixing clays from the region and single firing extrusion process. These clays are known to have many unique properties such as range of colors and strength to the final product. Combining the clay and oxides and burning them at 1050 degrees of Celsius (1925 degrees Fahrenheit), gives the surface a finish similar to that of glass.

The extrusion process used in production ensures minimal variations between pieces. When installing, it is recommended that a waterproof seam between 3 mm and 7 mm is used. To achieve the greatest visual result, we recommend mixing the tiles from different boxes at random.

In general, in every unique piece, some variation may exist in colour and size, due to the manufacturing process. Surfaces shall always have a small crack which is characteristic of all glazes.

QUALITY AND SUSTAINABILITY

Cerámica Ferrés undertakes to maintain the principals of Quality, Environmental Protection and Risk Prevention in the Workplace throughout the production process.

FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1. Pièces spéciales et carreaux de céramique extrudée émaillés pour revêtements GRUPO AIII E>10% GL- ÉMAILLÉS-Norme CE EN 1441-
2. Pièces spéciales GRUPO AIII E>10% UGL -TERRE-CUITE

Caractéristiques techniques	Norme essai	Résultat essai
Réaction au feu	décision 96/603/CEE	Classe A1
Propriétés Physiques		
- Absorption de l'eau	ISO 10545-3	10-13%
- Abrasion	ISO 10545-7	classe 3
- Résistance cassure	ISO 10545-11	validé
- Résistance au gel	ISO 10545-12	validé
Propriétés Chimiques		
- Résistance aux taches	ISO 10545-14	classification 1 (2) classification 5 (1)
- Résistance aux produits chimiques	ISO 10545-13	classe UA (2), classe ULA (2) classe UHA (2), classe GA (1) classe GLA (1), classe GHA (1)
Émission de cadmium	ISO 10545-15	< 0.001 mg/dm ² (1)
Émission de plomb	ISO 10545-15	0'124 mg/dm ² émail couleur paille 0'095 mg/dm ² émail jaune - 0'119 mg/dm ² émail marron - 3'127 mg/dm ² émail vert

INFORMATION

La collection que nous présentons dans ce catalogue rassemble une grande variété de pièces en céramique vernissée pour différents usages, en différentes tailles et couleurs.

La base utilisée est un mélange d'argiles présentes dans la région, ce qui leur confère une résistance et des propriétés particulières pour l'extrusion et la mono-cuisson. La large gamme de couleurs est obtenue à partir de ces argiles et d'oxydes appliqués en même temps qu'un vernis unique de par sa transparence et sa fluidité qui, à une température de 1050 °C donne à la surface des pièces un aspect et une texture semblables à ceux du verre.

Tous nos produits sont extrudés, il peut donc exister de légères variations de calibre entre les pièces. Lors de la pose, nous recommandons de réaliser des joints de 3 à 7 mm toujours avec un ciment à joint imperméable afin d'éviter toute infiltration qui pourrait endommager les pièces une fois posées. Pour obtenir un meilleur effet esthétique, nous recommandons de mélanger les pièces provenant de différents cartons.

En général, une même pièce présente des variations de couleur et de texture, en raison de son processus de production. La superficie présente toujours de légères craquelures, propres à toutes les pièces vernissées.

QUALITÉ ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Cerámica Ferrés s'engage à respecter durant tout le processus de production les principes de qualité, de protection de l'environnement et de prévention des risques professionnels.

Propiedades Gres

Grès properties - Propriétés grès



ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Resistencia a la absorción - UNE 67,099 - 85 (EN 99) - Media 3,1 %
- Resistencia a la helada - UNE 67,202 - 85 (EN 202) - Resiste a la prueba
- Resistencia a la flexión - UNE 67,100 - 85 (EN 100) - 52,4 Nw./mm²
- Dureza al rallado de la superficie según Mohs - UNE 67,101 - 85 (EN 101) Dureza de Mohs: 7
- Resistencia a agentes químicos - UNE 67,106 - 85 (EN 106)
- Resistencia a productos de limpieza, aditivos para piscinas, ácidos y alcalis. (Salvo detergentes que contengan ácidos fluorhídricos y sus compuestos).
- Resistente a la abrasión profunda - UNE 67,102 - 85 (EN 102) - Volumen Medio: 334 mm³
- Dilatación térmica lineal - UNE 67,103 - 85 (EN 103) - 5,6 x 10,6
- Resistencia al choque térmico - UNE 67,104 - 84 (EN 104) - Resistencia a la prueba
- Resistencia al deslizamiento - UNE-ENV 12633:03 - Clasificación según documento SU1 (seguridad ante el riesgo de caídas) del CTE: - Valor medio en ensayo baldosas Gres Girona: Rd: 60 - Si Rd>45: Clase 3 (la más alta).

INFORMACIÓN

Gres Girona es un gres rústico natural extrusionado, cocido a más de 1300°.

La selección de arcillas utilizadas y el óptimo proceso de cocción hacen de Gres Girona un pavimento de gran calidad, resistente a las condiciones más adversas (golpes, rayaduras, heladas, productos de limpieza,...).

Es un producto inalterable con el paso del tiempo.

La destonificación natural del pavimento, junto con la variedad de piezas, permiten crear ambientes cálidos y de gran atractivo tanto en interiores como en exteriores, cualidad que lo hace ideal para terrazas, accesos, piscinas y zonas con mucho tránsito.

La dureza, el poder antirresbalante y la baja porosidad lo hacen muy apto, para locales públicos y zonas húmedas.

Gres Girona se destaca por la gran variedad de piezas especiales para la construcción y complementos decorados a mano. Esto permite adaptarlo a cualquier tipo de ambiente y también resolver cualquier problema constructivo.

GB TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Resistant to absorption- UNE 67.099 - 85 (EN 99) – Average 3.1 %
- Frost resistant- UNE 67.202 - 85 (EN 202) – Withstands testing
- Resistant to bending - UNE 67.100 - 85 (EN 100) – 52.4 Nw./mm²
- Hardness upon grating of the surface based on Mohs - UNE 67,101 - 85 (EN 101) Mohs' scale of hardness: 7
- Resistance to chemical agents - UNE 67.106 - 85 (EN 106)
- Resistance to cleaning products, pool additives, acids and alkali. (Except for detergents containing hydrofluoric acids and its component ingredients).
- Resistance to deep abrasion- UNE 67,102 - 85 (EN 102) – Average volume: 334 mm³
- Linear thermal expansion - UNE 67,103 - 85 (EN 103) – 5.6 x 10.6
- Thermal shock resistance - UNE 67,104 - 84 (EN 104) – Withstands testing
- Slip resistance- UNE-ENV 12633:03 – Classification in accordance with SU1 documents (safety from the risk of falls) of CTE: - Average test value of Girona grès tiles: Rd: 60 - If Rd>45: Class 3 (the highest).

INFORMATION

Girona grès is a natural, rustic grès made from extrusion shaping, fired at over 1300°.

The selection of clays used as well as the optimal firing process makes Girona grès a high quality flooring, resistant to the most adverse conditions (blows, scratches, frost, cleaning products, etc.).

It is a lasting product that will endure over time.

The flooring's natural tone, together with the variety of pieces offers a warm and attractive environment for both interior and exterior settings, making it the ideal choice for balconies, walkways, swimming pools and areas of much traffic.

Its hardness, anti-slip finish and low porosity make it ideal for public locations and humid regions.

Girona grès is noteworthy for its great variety of special construction pieces and hand-decorated complementary pieces. It adapts, therefore, to any type of surrounding and helps to solve any construction issues.

FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Résistance à l'absorption - UNE 67,099 - 85 (EN 99) - Moyenne 3,1 %
- Résistance au gel - UNE 67,202 - 85 (EN 202) - Résiste au test
- Résistance à la flexion - UNE 67,100 - 85 (EN 100) - 52,4 Nw./mm²
- Dureté à la rayure de la surface sur l'échelle Mohs - UNE 67,101 - 85 (EN 101) Dureté échelle de Mohs : 7
- Résistance aux agents chimiques - UNE 67,106 - 85 (EN 106)
- Résistance aux produits d'entretien, additifs pour piscines, acides et basiques. (Excepté les détergents contenant des acides fluorhydriques et leurs composés).
- Résistance à l'abrasion profonde - UNE 67,102 - 85 (EN 102) - Volume moyen: 334 mm³
- Dilatation thermique linéaire - UNE 67,103 - 85 (EN 103) - 5,6 x 10,6
- Résistance au choc thermique - UNE 67,104 - 84 (EN 104) - Résistance au test
- Résistance au glissement - UNE-ENV 12633:03 - Classement selon le document SU1 (sécurité face au risque de chutes) du CTE: - Valeur moyenne de test carrelages Gres Girona : Rd : 60 - Si Rd>45 : Classe 3 (la plus élevée).

INFORMATION

Le Grès Girona est un grès rustique naturel extrudé, cuit à plus de 1300 °C.

Le choix des argiles utilisées ainsi que le processus optimal de cuisson font du Grès Girona un revêtement de grande qualité, résistant aux conditions les plus difficiles (coups, rayures, gel, produits d'entretien, etc.).

Le temps n'altère pas ce produit.

La variation naturelle de ton de ce matériau, ainsi que la variété des pièces proposées, permet de créer des atmosphères chaleureuses et très attrayantes aussi bien en intérieur qu'en extérieur, qualité qui en fait le revêtement idéal pour les terrasses, voies d'accès, bordures de piscines et zones très fréquentées. Sa dureté, sa surface antidérapante et sa faible porosité permettent de l'utiliser dans les lieux publics et les zones humides.

Le Grès Girona se distingue par la grande variété de pièces spéciales pour la construction et de compléments décorés à la main, particulièrement adaptés à tout type d'ambiance et permettant de répondre à toute sorte de besoins de construction.



Cerámica Ferrés, S.L.

FÁBRICA en Ctra. C-66, Km 12 - 17121 CORÇÀ - Girona - Spain

Tel. + 34 972 630 027 / +34 972 630 200

Fax + 34 972 630 480

info@ceramicaferres.com

www.ceramicaferres.com

Apartado de Correos nº 22 - 17100 LA BISBAL - Girona - Spain

